[ROSAPAT 10]

A PIONEER OF ARABIA

Studies in the Archaeology and Epigraphy of the Levant and the Arabian Peninsula in Honor of MOAWIYAH IBRAHIM

Edited by ZEIDAN KAFAFI & MOHAMMED MARAQTEN

ROME 2014
«LA SAPIENZA» EXPEDITION TO PALESTINE & JORDAN

ROME «LA SAPIENZA»

EXPEDITION TO PALESTINE & JORDAN

ROME «LA SAPIENZA»

STUDIES ON THE ARCHAEOLOGY OF PALESTINE & TRANSJORDAN

10

UNIVERSITÀ DI ROMA «LA SAPIENZA»
EXPEDITION TO PALESTINE & JORDAN

A PIONEER OF ARABIA

Studies in the Archaeology and Epigraphy of the Levant and the Arabian Peninsula in Honor of MOAWIYAH IBRAHIM

Edited by

ZEIDAN KAFAFI & MOHAMMED MARAQTEN

ROME 2014

ROME «LA SAPIENZA» STUDIES
ON THE ARCHAEOLOGY OF PALESTINE & TRANSJORDAN

EDITOR: L. NIGRO

EDITORIAL BOARD: D. MONTANARI, C. FIACCAVENTO

VOLUME 10

Z. KAFAFI & M. MARAQTEN (eds.)
A Pioneer of Arabia. Studies in the Archaeology and Epigraphy of the Levant and the Arabian Peninsula in Honor of MOAWIYAH IBRAHIM
(= Rome «La Sapienza» Studies on the Archaeology of Palestine & Transjordan, 10)

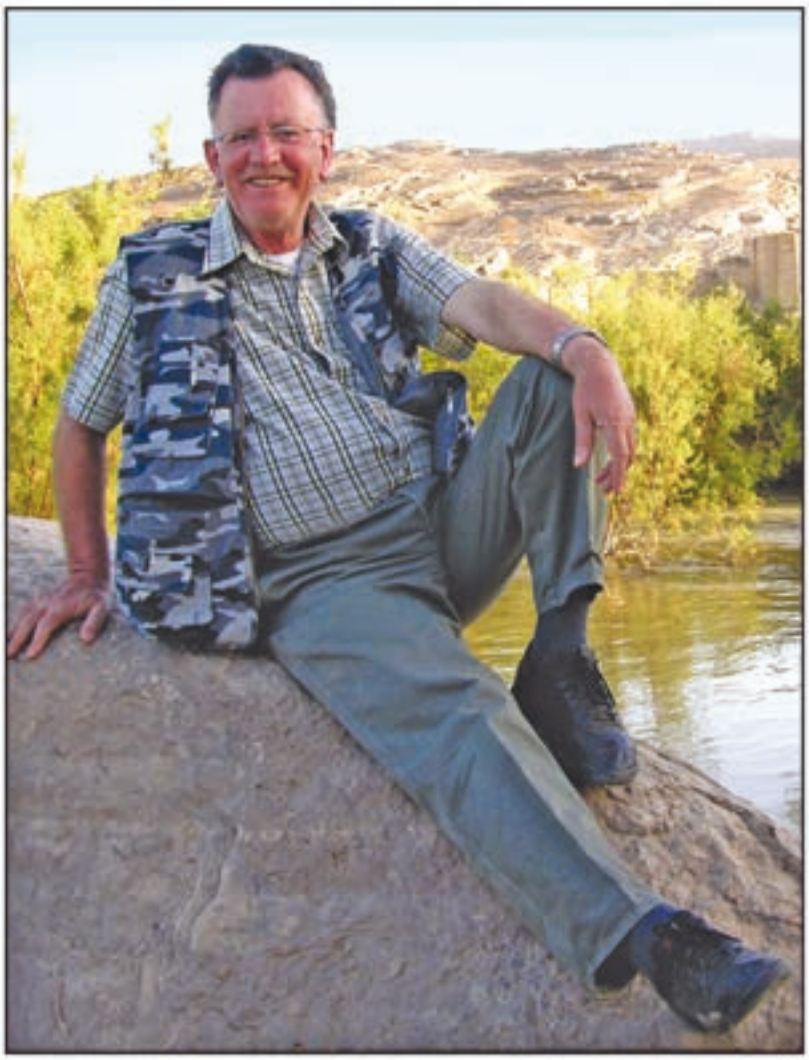
© Copyright 2014 «La Sapienza» Expedition to Palestine & Jordan
P.le A. Moro, 5 – 00185 Rome – ITALY

All rights reserved. Copy or reproduction of parts of text or illustrations is strictly forbidden without the explicit written permission given by «La Sapienza» Expedition to Palestine & Jordan.

pp. 552, 17 x 24 cm, B/W illustrations.

ISBN 978-88-98154-05-0
ISSN 1826-9206

LAYOUT: AHAMAD ABU HAMMAM
COVER DESIGN: MOHAMMED MARAQTEN
PHOTO: CALCITE-ALABASTER IBEX RELIEF, AWĀM TEMPLE, MAḤRAM BILQĪS, MĀRIB, YEMEN.
COURTESY OF THE AMERICAN FOUNDATION FOR THE STUDY OF MAN, FALLS CHURCH, USA
ROSAPAT accepted Prof. Zeidan Kafafi and Prof. Mohammed Maraqten proposal to publish Prof. Moawiyah Ibrahim Festschrift keeping the format that they had already given to the book.



Moawiyah M. Ibrahim
Marib, Yemen, 2005

Contents

PREFACE ……..XI

Brief Biography of **MOAWIYAH IBRAHIM** ...……. ……XIII

Bibliography of **MOAWIYAH IBRAHIM** ..…….……...XXII

Part I: Non-Arabic Contributions

FARDOUS AL-AJLOUNY AND KHALED DOUGLAS

Figurines around Early Bronze Fortifications: Did they Serve Cultic Purposes? …….**1**

ZEYAD AL-SALAMEEN

Weights, Measures and Time Reckoning in Nabataea ……**20**

ABDEL HALIM AL-SHIYAB

Stature Variation of Males in Northern Jordan: An Anthropological Study ……...**30**

SOLAIMAN A. AL-THEEB

A Nabataean Stela in Taymāʾ Museum ……...**40**

HANS GEORG K. GEBEL

Site Presentation and Cultural "Heritage Education'' in Tribal Environments ……..**45**

Contents

WILLIAM D. GLANZMAN

Building Hypotheses: The Shallow Carinate Bowl and the Notion of the Ceramic Province in Ancient Southern Arabia **59**

ISSAM K.H. HALAYQA

An Olive Press from Jifna **82**

LAITH M. HUSSEIN

An Old Babylonian letter from the Iraq Museum **100**

ZEIDAN A. KAFAFI

Irbid Tell Tomb (Excavated in 1968) **108**

ERNST AXEL KNAUF

Arabian Trade **147**

GERRIT VAN DER KOOIJ

Archaeological and Palaeographic Aspects of the Deir 'Alla Late Bronze Age Clay Tablets **157**

MOHAMMED MARAQTEN

The Pilgrimage of a Sabaean Woman **179**

Contents

ALISON MCQUITTY

The Vocabulary of Rural Settlement: Beit Rās ……**198**

BIRGIT MERSHEN AND THOMAS M. WEBER

Islamischer Schmuck aus Umm Qais ……**214**

LORENZO NIGRO

The King's Cup and the Bear Skin: Royal Ostentation

in the Early Bronze III "Palace of the Copper Axes" at Khirbet al-Batrawy? ….....**261**

CHRISTIAN JULIEN ROBIN

La reprise du commerce caravanier transarabique à la fin de l'Antiquité ……....**271**

GARY O. ROLLEFSON

Recalibrating 'Ain Ghazal ……**305**

SALAH SAID

Greek Inscriptions with Arabic Names from Umm al-Ǧimāl ……...**319**

AMIDA M. A. SHOLAN

Eine neue sabäische Inschrift aus dem Museum der Universität Ṣanʿāʾ ……...**331**

JOHN STRANGE

A Bath-tub from Northern Jordan from the Late Bronze Age ……..…**338**

Contents

HAMDAN TAHA

The Archaeology of ʿAṣīra esh-Shamāliyya, Nablus ……...**344**

THOMAS MARIA WEBER

Aus dem Orient nach Europa: Eine Marmorstatuette der Nike-Nemesis aus Bayt Méry in Villach …….....**365**

ZAYDOON ZAID

Awām Temple Annex: History of Construction ……...**382**

Part II: Arabic Contributions

ZEIDAN KAFAFI – زيدان كفافي

معاوية والاثار

Moawiyah and Archaeology ……...…….**1**

ABDULRAHMAN AL-ANSARY – عبدالرحمن الأنصاري

أصحاب الأيكة وتجارة البحر الأحمر

The People of Al-Aykeh and Trade in The Red Sea ……... **4**

SALEH SARI – صالح ساري

خمسة مراجع رئيسية في المسكوكات الإسلامية. دراسة نقدية

Five Main References in Studying Islamic Numismatics: Acritical Review ……...**8**

Contents

SAID AL-SAID – سعيد السعيد

التطور الدلالي للمصطلح اللغوي بين عربية النقوش والفصحى

The Semantic evolution of the linguistic term in the light of the language of

the South Arabian inscriptions and Classical Arabic ……....**16**

HELEN SADER – إيلان صادر

حصن من العصر البرونزي المتوسط في تل البراك – لبنان

The Middle Bronze-Age fortress in Tell Brak, Lebanon……..... **24**

SALEM AHMAD TAIRAN – سالم بن أحمد بن طيران

نقش إهدائي إلى المعبود ذي سماوي من الأخدود بمنطقة نجران في المملكة العربية السعودية

A dedicatory inscription to god D̲ū-Samāwī discovered at al-Uḫdūd

in the area of Najran in the kingdom of Saudi Arabia ……...…**33**

MOHAMMAD I. ABABNEH – محمد ابراهيم عبابنة

ع و ر في النُّقوش الصَّفويَّة ـ الدلالة اللُّغويَّة والإجتماعيَّة

The term *ʿwr* in the Safaitic inscriptions – socio-linguistic study – ...……..…...…**39**

DAIFALLAH OBAIDAT – ضيف الله عبيدات

التواجد النبطي في منطقة البادية الأردنية الشمالية

The Nabataean presence in the northern Bādiya-Region/ Jordan …..…..……..…….**44**

Contents

MOUNIR ARBACH – منير عربش

منشأ المعينيين وتاريخ ظهور مملكة معين في جنوب جزيرة العرب من خلال نقش جديد من القرن الثامن قبل الميلاد

The origin and the emergence of the kingdom of Maʿīn in South West Arabia in the light of a new inscription from the eighth century BCE ……..….**78**

MANFRED KROPP – منفريد كروب

نقوش الاعتراف والكفارة في اليمن القديم

Expiation and confession texts in old South Arabia inscriptions ……..……..……**89**

MOHAMMAD MARAQTEN – محمد مرقطن

حول العلاقات ما بين بلاد الشام واليمن قبل الإسلام

On the relations between Bilād al-Shām and Yemen in the pre-Islamic period .....…**97**

HANI HAYAJNEH – هانى هياجنة

ملاحظات حول بعض المفاهيم في النقوش العربية الجنوبية القديمة

Remarks on some concepts in the Ancient South Arabian inscriptions ……....**115**

[ROSAPAT 10]

رائد من رُوّاد الجزيرة العربية

دراسات في آثار ونقوش بلاد الشام والجزيرة العربية

مقدمة تكريما

للاستاذ الدكتور معاوية إبراهيم

تحرير

زيدان كفافي محمد مرقطن

روما 2014

"لا سابينز" البعثة إلى فلسطين والأردن